



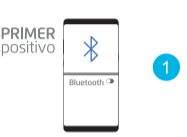
HYBRID ANC HEADPHONES HPB-505

Guía rápida / Quick guide

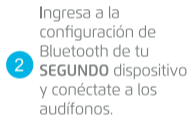
ESPAÑOL

CONEXIÓN MULTI DISPOSITIVO

Máximo 2 dispositivos



Una vez que el **PRIMER** dispositivo esté conectado, apaga el Bluetooth en la configuración del dispositivo. Los audífonos ingresarán automáticamente al emparejamiento Bluetooth.

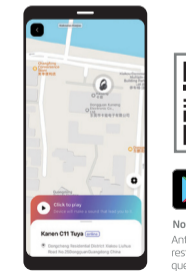
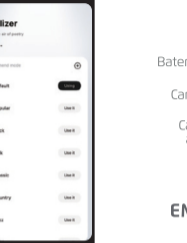
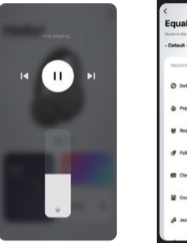
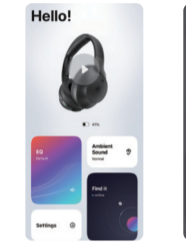


Ingresa a la configuración de Bluetooth de tu **SEGUNDO** dispositivo y conéctate a los audífonos.



Ingrese la **PRIMER** configuración de su dispositivo. Encienda Bluetooth y vuelva a conectarlo a los audífonos.

HAZ MÁS CON LA APP

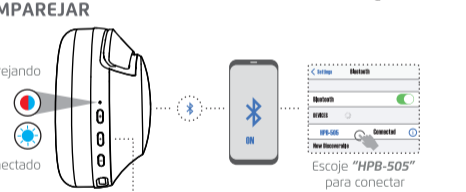
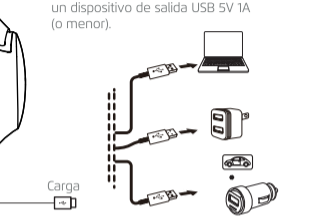


Obtén aún más control, personalización y una experiencia auditiva con esta aplicación gratuita.



Nota: Antes de emparejar cualquier dispositivo nuevo, es necesario restablecer los auriculares a la configuración de fábrica cada vez que desees conectarlos a la aplicación.

CARGAR



Conéctalo a una computadora o a un dispositivo de salida USB 5V 1A (o menor).

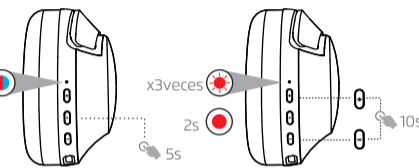
Enciende para que entre al modo de emparejamiento

* Para ingresar nuevamente al modo de emparejamiento, apaga y mantén presionado el botón de encendido durante 5 seg.

Power ON Pairing | **Connected Battery Full:** 100%-80% | **Battery Medium:** 70%-30% | **Low Battery:** menos de 20%

RESTABLECER

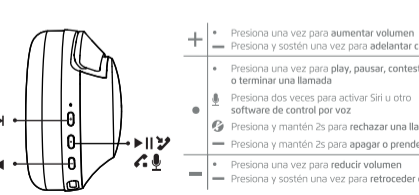
Asegúrese de olvidar "HPB-505" en la configuración de su dispositivo Bluetooth antes de restablecer



1 Cuando esté apagado, presiona y mantén presionado el botón de encendido por 5 seg. hasta que la luz parpadee en azul y rojo.

2 Continúa presionando los botones +/- simultáneamente durante 10 segundos hasta que la luz roja parpadea 3 veces y se vuelve roja fija durante 2 segundos. Los auriculares se apagan automáticamente

CONTROL



- + Presiona una vez para aumentar volumen
- Presiona y sostén una vez para adelantar canción o producir una descarga eléctrica.
- Presiona una vez para play, pausar, contestar o terminar una llamada
- Presiona dos veces para activar Siri u otro software de control por voz
- Presiona y mantén 2s para rechazar una llamada
- Presiona y mantén 2s para apagar o prender
- Presiona una vez para reducir volumen
- Presiona y sostén una vez para retroceder canción

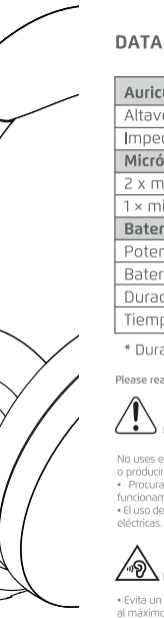
ANC

ANC ENCENDIDO
Bloquea los sonidos externos

ANC APAGADO
Desactivar la cancelación de ruido

BAJA LATENCIA ENCENDIDA
Sincronización de audio en tiempo real mientras juegas o ves videos

- Presiona una vez para encender o apagar el **ANC**
- Presiona dos veces para encender o apagar la **baja latencia**



Llamada ENTRANTE
ANC ENCENDIDO

DATA SHEET

Auriculares	
Altavoz: Φ 40mm	
Impedancia: 32 ohmios	
Micrófonos	
2 x micrófonos para ANC	
1 x micrófono de llamada	
Batería	
Potencia de entrada: 5V 1A , USB-C	
Batería: polímero de litio de 400 mAh	
Duración: 50 horas sin ANC y 30 horas con ANC	
Tiempo de carga: 2~3 horas	

* Duración de la batería calculado al 50% del volúmen máximo

Please read this manual carefully before use.

Precauciones de seguridad

- No uses el producto con un cable en mal estado esto podría ocasionar un mal funcionamiento o producir una descarga eléctrica.
- Procura no derramar líquidos sobre el producto, ya que podría ocasionar un mal funcionamiento o producir una descarga eléctrica.
- El uso de este dispositivo en condiciones diferentes a las normales puede ocasionar descargas eléctricas.

Precauciones

• Evita un volumen alto podría causar daños auditivos. Te recomendamos no subir el volumen al máximo para proteger tu audición.

Garantía limitada de productos

Los equipos y/o accesorios Vorago están cubiertos por una garantía limitada por el tiempo indicado en la tabla de vigencia anexa, contando a partir de la fecha de adquisición, contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, siempre y cuando hayan sido utilizados bajo condiciones normales de uso durante el periodo de la garantía y para lo cual fue fabricado. Vorago garantiza al comprador la ausencia de anomalías en lo referente a los materiales.

Productos	Vigencias
Tablets, e-mobilidad, audio, teclados, mouse, redes y accesorios	12 Meses
Monitores	
Excepto en panel (display de pantalla) para el cual sólo será de 12 meses.	36 Meses
Equipos de cómputo 3 años incluido Minibay	
* Excepto equipos de cómputo donde el procesador se encuentra integrado en la tarjeta madre solo será de 12 meses.	36 Meses*

Póliza de garantía importante: Favor de leer y llenar esta póliza de garantía y sellarla en la tienda en la compra del producto.

Producto: Audífonos BT	Sello del distribuidor
Modelo: HPB-505	
Marca: Vorago	
Número de serie:	
Número de factura:	
Fecha de entrega:	

Responsabilidades

La responsabilidad total de Vorago consistirá en reparar o reemplazar el producto, incluida la mano de obra y refacciones, sin ningún costo para el comprador cuando se devuelva al punto de venta, presentando esta póliza de garantía debidamente llenada y sellada por el establecimiento donde se adquirió el producto o copia del comprobante o recibo o factura, en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa, en los cuales se especifica la fecha de compra, para verificar los tiempos dentro de garantía. Vorago podrá utilizar piezas nuevas, restauradas o usadas en buenas condiciones para reparar o reemplazar cualquier producto, sin costo adicional para el consumidor. En el caso de equipos y/o accesorios que no tengan reparación, se generará el cambio por un producto similar o de características superiores. La presente garantía cubre los gastos de transportación del producto que derive de su cumplimiento; los cuales serán atribuibles directamente al proveedor del producto. En todo producto de reemplazo se renovará el periodo original de la garantía. Vorago se rige bajo las normas internacionales de fabricación de los productos.

Cómo obtener respaldo de la garantía

Los reclamos de garantía son procesados a través del punto de venta, durante los primeros 15 días posteriores a la compra, siempre y cuando cumplan con los requisitos. Los reclamos de garantía que no puedan ser procesados a través del punto de venta y toda inquietud relacionada con el producto adquirido deberán ser enviados con la guía prepagada por Vorago a la dirección de las oficinas centrales de Vorago en Francisco Villa No. 3, Col. San Agustín, C.P. 45645, Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, México.

Salvo en situaciones de fuerza mayor o caso fortuito, el tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días naturales contados a partir de la fecha de recepción del equipo en Vorago.

Exclusiones

- Esta garantía no es válida en los siguientes casos:
- Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
 - Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso incluido en el producto.
 - Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por parte de Vorago.

Vorago no ofrece ninguna otra garantía expresa para este producto. Para hacer válida la garantía, así como la adquisición de partes, componentes, consumibles y accesorios.

Para hacer válida una garantía debe de enviarnos la siguiente información al correo: garantias@voragolive.com

- Modelo y color
- Falla de producto
- Ticket o factura de compra (digitalizado)
- Su domicilio con C.P., teléfono y nombre completo.

Disponibles en el establecimiento donde se adquirió el producto y/o en nuestras oficinas centrales.

Devoluciones

En el caso de devolución de productos solo será el lugar de compra por el cliente final. Sujeto a las políticas de devolución establecidas por el mismo vendedor.

Vorago, S.A. de C.V.
Francisco Villa No. 3
Col. San Agustín, C.P. 45645
Tlajomulco de Zúñiga,
Jalisco, México.
Tel. (33) 3044 6666

Importadora Global Rida S.A. de C.V.
Matilde Márquez No. 68
Colonia Peñón de los Baños C.P. 15520
Alcaldía Venustiano Carranza, CDMX
RFC: IGR1510164C2

MULTI POINT CONEXION

Maximum 2 devices

FIRST device

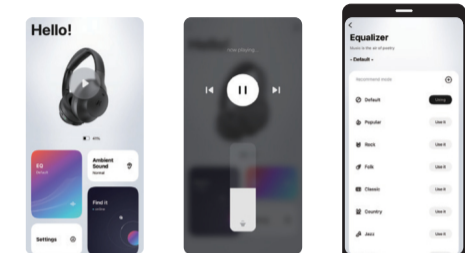
1 Once **FIRST** device is connected, turn off Bluetooth in device settings. Headphone will auto enter Bluetooth Pairing.

2 Enter your **SECOND** device bluetooth settings and connect to headphone.

SECOND device

3 Enter your **FIRST** device settings. Turn on Bluetooth and reconnect to headphone.

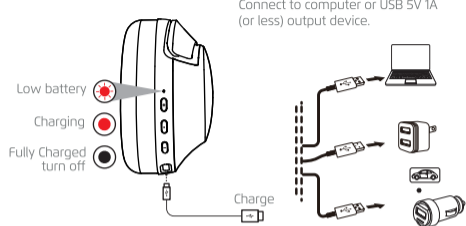
DO MORE WITH THE APP



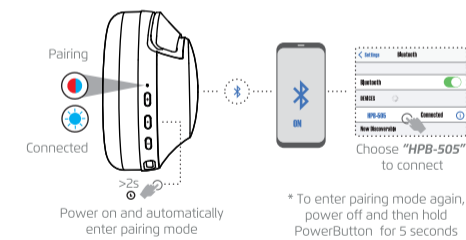
Get even more control and personalization of your listening experience with this free app.

Note: Prior to pairing to any new device, it's necessary to reset the headphones to the factory settings each time when you wish to connect the headphones to the app.

CHARGING



PAIRING



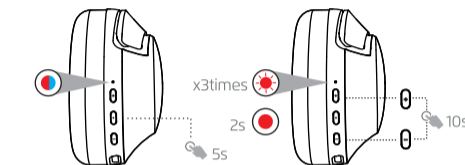
VOICE PROMPTS

Power ON | **Connected** | **Battery Medium:** 70%-30%

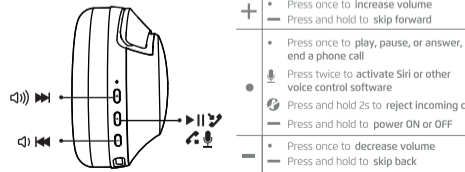
Pairing | **Battery Full:** 100%-80% | **Low Battery:** less than 20%

RESET

Please make sure you forget "HPB-505" from your Bluetooth device settings before resetting



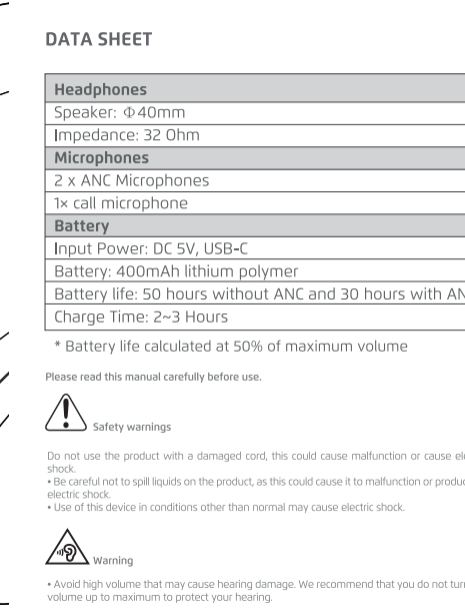
CONTROL



ANC

- ANC ON** blocks out external sounds
- ANC OFF** Turn off noise cancellation
- LOW LATENCY ON** Real-time audio sync while gaming or watching video

- Press once to cycle **Noise Cancelling On and Off**
- **Double -press** to cycle **Low Latency On and Off**



DATA SHEET

Headphones	
Speaker:	Φ40mm
Impedance:	32 Ohm
Microphones	
2 x ANC Microphones	
1x call microphone	
Battery	
Input Power:	DC 5V, USB-C
Battery:	400mAh lithium polymer
Battery life:	50 hours without ANC and 30 hours with ANC
Charge Time:	2~3 Hours

* Battery life calculated at 50% of maximum volume

Please read this manual carefully before use.

Safety warnings

Do not use the product with a damaged cord, this could cause malfunction or cause electric shock.

- Be careful not to spill liquids on the product, as this could cause it to malfunction or produce an electric shock.
- Use of this device in conditions other than normal may cause electric shock.

Warning

- Avoid high volume that may cause hearing damage. We recommend that you do not turn the volume up to maximum to protect your hearing.



Limited product warranty

Vorago equipment and / or accessories are covered by a limited warranty for the time indicated in the annexed validity table, counting from the date of acquisition, against any manufacturing and operation defect, provided they have been used under normal conditions of use during the warranty period and for which it was manufactured. Vorago warranty the buyer the absence of anomalies regarding the materials.

Products	Validity
PC, tablets, e-movility, audio, keyboards, mouse, networks and accessories	12 Months
LCD Monitor	
* Except in panel (screen display) for which it will only be 12 months.	36 Months*
Computer equipment 3 years including Minibay	
* Except computer equipment where the processor is integrated on the motherboard it will only be 12 months.	36 Months *

Important warranty policy: Please read and complete this warranty policy and seal it in the store when purchasing the product.

Product: BT headphones	
Model: HPB-505	Dealer stamp
Brand: Vorago	
Serial number:	
Invoice number:	
Delivery date:	

Responsibilities

The total responsibility of Vorago will be to repair or replace the product, including labor and parts, at no cost to the buyer when it is returned to the point of sale, presenting this warranty policy properly completed and stamped by the establishment where it was purchased. The product or copy of the receipt or receipt or invoice, in which data of the product the date of purchase is specified, to verify the times within the warranty. Vorago may use new parts, restored or used in good condition to repair or replace any product, at no additional cost to the consumer. In the case of equipment and / or accessories that can not be repaired, the change will be generated by a similar product or with superior characteristics. This warranty covers the transportation expenses of the product derived from its fulfillment; which will be directly attributable to the supplier of the product. In all replacement products, the original warranty period will be renewed. Vorago is governed by international standards for the manufacture of products.

How to obtain warranty support

Warranty claims are processed through the point of sale, during the first 15 days after the purchase, as long as they meet the requirements. Guarantee claims that can not be processed through the point of sale and any concerns related to the product purchased should be sent with the prepaid guide by Vorago to the address of the Vorago headquarters in Francisco Villa No. 3, Col. San Agustín, CP 45645, Tlajomulco de Zúñiga, Jalisco, Mexico.

Except in situations of force majeure or fortuitous event, the repair time in no case will be greater than 30 calendar days from the date of receive of the equipment in Vorago.

Exclusions

This warranty is has valid in the following cases:
 a) When the product had been used in conditions other than normal.
 b) When the product has not been operated in accordance with the instructions for use.
 c) When the product has been altered or repaired by unauthorized persons by Vorago.

Vorago does not offer any other express warranty for this product. To make the warranty valid, as well as the acquisition of parts, components, consumables and accessories

To validate a warranty, the following information must be sent to the email: garantias@voragolive.com

- 1.- Model and color
- 2.- Product failure
- 3.-Ticket or purchase invoice (digitized)
- 4.-Your address with CP, telephone and full Name.

Available in the establishment where the product was purchased and / or in our central offices:

Returns

In the case of product return, it will only be the place of purchase by the end customer. Subject to the return policies established by the same seller.

Vorago, S.A. de C.V.
 Francisco Villa No. 3
 Col. San Agustín, C.P. 45645
 Tlajomulco de Zúñiga,
 Jalisco, México.
 Tel. (33) 3044 6666

Importadora Global Rida S.A. de C.V.
 Matilde Márquez No. 68
 Colonia Peñón de los Baños C.P. 15520
 Alcañal Venustiano Carranza, CDMX
 RFC: IGR1510164C2